

客戶資金提取或賬戶轉賬表格

Fund Withdrawal or Account Transfer Form

<input type="checkbox"/> 海通國際證券有限公司 Haitong International Securities Company Limited	<input type="checkbox"/> 香港 / 中國 A 股 / 美國 / 場外市場 HK, China A Shares, US & OTC Market	<input type="checkbox"/> 中國 B 股市場 China B Shares Markets	<input type="checkbox"/> 其他市場 Other Markets
<input type="checkbox"/> 海通國際期貨有限公司 Haitong International Futures Limited	<input type="checkbox"/> 本地市場 Local Market	<input type="checkbox"/> 海外市場 Overseas Market	
客戶名稱 Account Name			
賬戶號碼 Account ID			
貨幣 Currency			
<input type="checkbox"/> 港元 HKD <input type="checkbox"/> 美元 USD <input type="checkbox"/> 人民幣 CNY <input type="checkbox"/> 日圓 JPY <input type="checkbox"/> 澳元 AUD <input type="checkbox"/> 歐元 EUR <input type="checkbox"/> 英鎊 GBP <input type="checkbox"/> 新加坡幣 SGD <input type="checkbox"/> 其他 Other _____			
提款/賬戶轉賬金額 Withdrawal/Account Transfer Amount			
<input type="checkbox"/> 選項一：海通賬戶轉賬 Option 1: Haitong Account Transfer			
<input type="checkbox"/> 轉至海通國際證券有限公司 To Haitong International Securities Company Limited	<input type="checkbox"/> 香港 / 中國 A 股 / 美國 / 場外市場 HK, China A Shares, US & OTC Market	<input type="checkbox"/> 中國 B 股市場 China B Shares Markets	<input type="checkbox"/> 其他市場 Other Markets
<input type="checkbox"/> 轉至海通國際期貨有限公司 To Haitong International Futures Limited	<input type="checkbox"/> 本地市場 Local Market	<input type="checkbox"/> 海外市場 Overseas Market	
轉至客戶名稱 To Account Name			
轉至賬戶號碼 To Account ID			
<input type="checkbox"/> 選項二：本地銀行轉賬 Option 2: Local Bank Transfer			
<input type="checkbox"/> 本地銀行轉賬 Local Bank Transfer¹ (註 ¹ : 如提款大於 100 萬港元, 資金一般在兩個工作天內到賬, 實際所需時間視乎銀行操作時間而定, 請客戶自行向有關銀行查詢。Remark ¹ : For withdrawal amount greater than HK\$1 million, the fund is usually credited to the account within two business days. The actual time required depends on the bank's operation time. Please check with the relevant bank.)			
<input type="checkbox"/> 本地銀行匯款 CHATS² <input type="checkbox"/> 手續費從提款金額扣除 <input type="checkbox"/> 手續費從賬戶扣除 Charge debits from withdrawal amount Charge debits from account (註 ² : 手續費為每筆 80 港元。Remark ² : The handling fee is HK\$80 per transaction.)			
收款人姓名 Beneficiary Name			
收款人銀行賬戶號碼 Beneficiary Bank Account Number			
銀行名稱 Bank Name			
<input type="checkbox"/> 選項三：電匯 Option 3: Telegraphic Transfer (TT) ³			
<input type="checkbox"/> 手續費從提款金額扣除 <input type="checkbox"/> 手續費從賬戶扣除 Charge debits from withdrawal amount Charge debits from account (註 ³ : 匯款前請先向收款銀行確認可以接收本公司的匯款, 客戶須承擔因匯款被退回而產生的任何費用。電匯手續費為每筆 400 港元。Remark ³ : Before remittance, please confirm with the beneficiary bank that the company's remittance can be accepted. Client shall bear all the related charges arising from the returned remittance. Telegraphic Transfer Handling Fee is HK\$400 per transaction.)			
收款人姓名 Beneficiary Name			
收款人銀行賬戶號碼 Beneficiary Bank Account Number			
銀行名稱 Bank Name			
銀行/分行地址 Bank/Branch Address			
銀行代號 Bank Code		銀行 SWIFT 代碼 (如適用) Bank SWIFT Code (if applicable)	
中轉銀行名稱 (如適用) Intermediary Bank Name (if applicable)			
中轉銀行地址 (如適用) Intermediary Bank Address (if applicable)			
中轉銀行代號 (如適用) Intermediary Bank Code (if applicable)		中轉銀行 SWIFT 代碼 (如適用) Intermediary Bank SWIFT Code (if applicable)	
重要事項 Important Notes:			
• 請於合適方格內✓。Please ✓ the appropriate box. • 香港的截單時間為每個工作天下午 1 時而澳門為上午 11 時, 其後收到的指示將於下一個工作天處理, 唯不保證指示能當天完成, 包括但不限於以下原因如不完整文件、簽名不符等。The order cut-off time in Hong Kong is 1 p.m. every working day and in Macau is 11 a.m., any instruction received thereafter will be processed on the next working day. There is no guarantee on the instruction to be completed on the same day due to but not limited to the following reasons e.g. incomplete document, incorrect signature etc.			
客戶簽署 Client's Signature (請用留存本公司印鑑簽署 Please use signature(s)/chop(s) filed with Company)		日期 Date	